



PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Direziun provinziala Scolines y scores ladines

An die Direktionen der ladinischen
Kindergärten und Schulen

Bozen/ Bolzano/ Bulsan, 16.02.2021

Bearbeitet von / redatto da / scrit da:
edith.ploner@provinz.bz.it
Tel. 0471 417000
edith.ploner@provinz.bz.it

Zur Kenntnis:
Per conoscenza:
Per cunescënza:

Weitere Informationen zur Impfung

Werte Mitarbeiter*innen in den Kindergärten und Schulen,

ergänzend zur ersten Information zur Impfung vom 12.02.2021, im Folgenden weitere Erläuterungen:

Definition der Impfgruppe:

Das pädagogische Personal der Kindergärten, das unterrichtende und nicht unterrichtende Personal der Grund-, Mittel und Oberschulen, der Berufs- und Musikschulen, der Privatschulen und anerkannten Schulen und der gleichgestellten Kindergärten, das sozialpädagogische Personal, das angestellte Reinigungspersonal, das Küchen- und Heimpersonal (der Kindergärten und Schulen).

Impfstrategie für diese Impfgruppe:

Ziel ist, mit der Impfung bereits am Wochenende um den 20-21.02.2021 zu beginnen. Derzeit stehen dazu 4.950 Impfdosen von Astra Zeneca für die Altersgruppe 18-55 bereit (wobei das 56. Lebensjahr zum Zeitpunkt der Vormerkung nicht erreicht werden darf). Am ersten Impfwochenende werden die Jahrgänge von 1965 (mit noch nicht erreichtem 56. Lebensjahr) bis 1981 berücksichtigt.

Innerhalb dieser Altersspanne wird auf Grund der Gesamtanzahl des Personals keine Prioritätenreihung (nach Alter) vorgenommen, je nach Vormerkungsreihenfolge werden die in den Impfzentren bereitgestellten Impfungen vergeben.

Für jene impfbereiten Personen, die keinen Termin an besagtem Wochenende erhalten oder die jünger als Jahrgang 1981 sind, werden sich in den nächsten Wochen neue Möglichkeiten ergeben.

Sollten ungenügende Interessenten an der Impfung sein, wird die Impfung kurzfristig für die nächste Impfgruppe geöffnet.

Achtung: Das Personal der Gemeinden, das in den Kindergärten und Musikschulen tätig ist, kann am ersten Impfwochenende noch nicht berücksichtigt werden, da die Daten noch nicht eingelesen werden können. Auch für sie wird es in den nächsten Wochen aber weitere Möglichkeiten geben.

Was ist mit dem älteren Personal? Das Personal, das zum Zeitpunkt der Impfung den 56. Geburtstag bereits gefeiert hat, muss noch abwarten, da mit dem für sie vorgesehene Impfstoff (BionTech/Pfizer bzw. Moderna) zuerst noch ältere Personengruppen geimpft werden müssen.

**Vereinbarte Vorbereitungsaktivitäten zur Impfung:**

Der Sanitätsbetrieb möchte zur Vormerkung der Erstimpfung eine Web-App anwenden, die über die Homepage www.coronaschutzimpfung.it verlinkt wird. Im Zuge der Vormerkung gibt die Person ihre Daten ein und erteilt die Zustimmung für die Datenverarbeitung.

Achtung: Der Link für die Vormerkung steht aktuell noch nicht bereit, wir aber voraussichtlich ab Mitte der Woche auf der Homepage bekanntgegeben.

Impf-Orte:

Diese werden im Zuge der Vormerkung kommuniziert. Es werden Impfzentren eingerichtet, außerhalb der Krankenhäuser des Landes, damit der Betrieb der Krankenhäuser nicht beeinträchtigt wird.

Alle weiteren Informationen, Vordrucke und Erläuterungen finden Sie auf der Homepage der Bildungsdirektionen:

Ladinische Schule: [Scora ladina | Aministraziun provinziala | Provinzia Autonoma de Balsan - Südtirol](#)

Italienische Schule: <http://www.provinz.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/>

Deutsche Schule: [Deutschsprachige Schule | Landesverwaltung | Autonome Provinz Bozen - Südtirol](#)

Da die Information ausschließlich über diesen Weg kanalisiert wird und es keine persönlichen Mitteilungen über die Direktionen mehr geben wird, ersuchen wir Sie, laufend die Homepage zu konsultieren.

Ankündigung: Am **Mittwoch, 17.02.2021 findet um 17.00 Uhr** ein Webinar statt, im Rahmen dessen Dr.in Silvia Spertini vom Betrieblichen Dienst für Hygiene und Öffentliche Gesundheit und Dr.in Elke Maria Erne, Primaria der Abteilung Infektionskrankheiten am Landeskrankenhaus Bozen, referieren.

Über folgenden Link können alle Interessierten sich zuschalten:

<https://sabes.news/cov19>

Mit freundlichen Grüßen

Die Landesdirektorin der ladinischen Kindergärten und Schulen

Edith Ploner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)